

Collectie Ramazzotti – inventarisnummer 7

Transcriptie

1. Memoire
2. Pour obuijer et remedier aux debaths et dissensions qui se
3. commettent journellement entre les bourgeois et mannans
4. de la ville de Leyden et les soldates estans (?) en garnisons
5. icelle contre l'intention et comandement de Son Exc[ellence]
6. choses de mannaises (?) contentieuse (?) se a ce ny estoit pourveu (?) a cette
7. cause messieurs les gouverneurs et magistrats
8. de cette ditte ville font comandement sur paine de la vye
9. a tous bourgeois et mannans et a tous soldats de quelque qualites
10. ou condi[tij]ons quils soient de ne se battre ny molester l'un l'aultre
11. en sorte que sorte. Que si aulcum ou aulcums se sent interesse
12. ou molesté en sa personne aura a se venir berr. (?) plaindre ausdits (?) sieurs
13. gouverneur et magistrats et on lui fera droit et raison.
14. Ainsi faict et prononcé en la ditte ville le 27e d'auoust [15]73.